

**LABELL**

**SÈCHE-CHEVEUX  
AVEC FONCTION IONIQUE  
MANUEL D'UTILISATION**



Ref : DW-1612HI  
230V~ 50Hz 2200W



Lire attentivement ces instructions avant la première utilisation, puis conserver cette notice

**F - MANUEL D'UTILISATION**

**PRÉCAUTION DE SÉCURITÉ  
IMPORTANT**

- Veillez à bien respecter les précautions de base ci-dessous avant d'utiliser l'appareil :
- 1) Ne branchez jamais le sèche-cheveux sur une tension non adaptée.
  - 2) Vérifiez que la sortie d'air et la grille ne sont pas obstruées avant d'utiliser l'appareil.
  - 3) En cas de surcharge, le sèche-cheveux s'arrête automatiquement et redémarre après avoir refroidi pendant quelques instants. Si le sèche-cheveux s'arrête automatiquement et que vous n'en avez plus besoin, éteignez-le et débranchez-le de la prise secteur.
  - 4) Veillez à ne jamais placer la sortie d'air trop près de vos cheveux. Eteignez l'appareil en cas de pause prolongée au cours du séchage, et débranchez-le après utilisation.
  - 5) Ne plongez jamais l'appareil dans l'eau, et ne l'utilisez jamais dans des endroits humides.

**ATTENTION**



**MISE EN GARDE :**

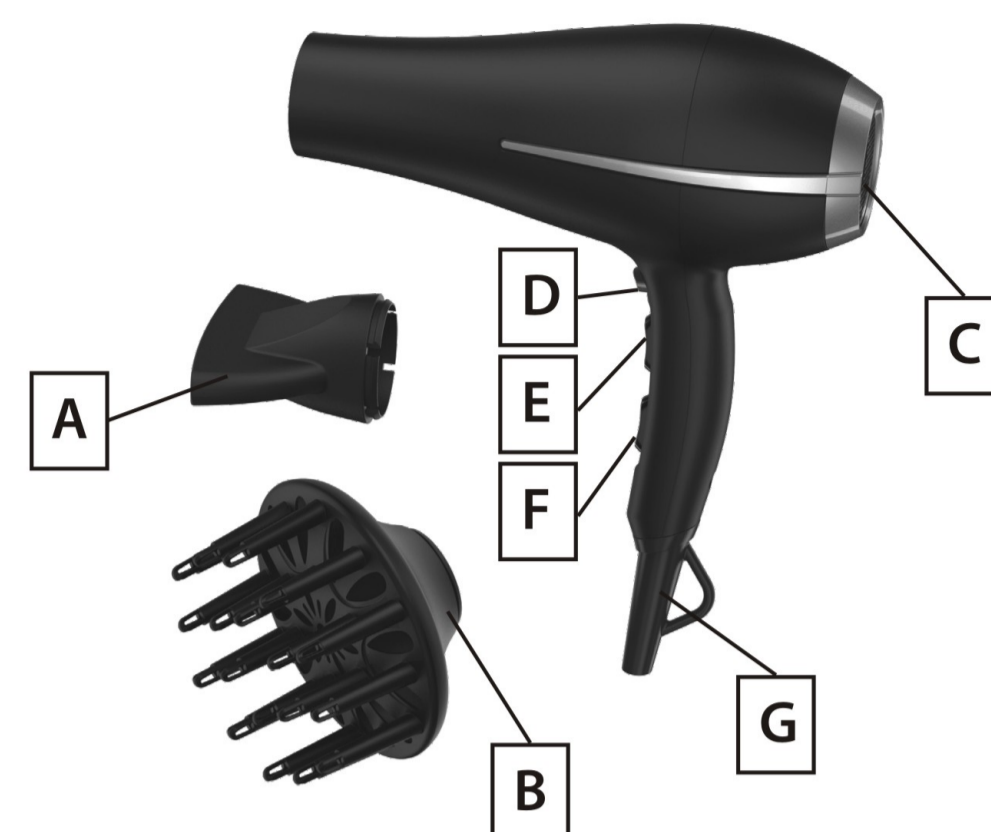
Ne pas utiliser cet appareil près des baignoires, des douches, des lavabos ou autres récipients contenant de l'eau.

- 1) N'utilisez jamais l'appareil à proximité d'une source d'eau ou avec les mains humides.
- 2) Si le câble d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, son service après-vente ou des personnes de qualification similaire afin d'éviter un danger.
- 3) Lorsque le sèche-cheveux est utilisé dans une salle de bains, débranchez-le après usage car la proximité de l'eau peut présenter un danger même lorsque le sèche-cheveux est éteint.
- 4) Pour une protection supplémentaire, l'installation, dans le circuit électrique alimentant la salle de bain, d'un dispositif à courant différentiel résiduel (DDR) de courant différentiel de fonctionnement assigné ne dépassant pas 30mA, est conseillée. Prenez conseil auprès d'un électricien ou de votre installateur.
- 5) Cet appareil peut être utilisé par des enfants âgés d'au moins 8 ans et par des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou dénuées d'expérience ou de connaissance, s'ils (si elles) sont correctement surveillé(e)s ou si des instructions relatives à l'utilisation de l'appareil en toute sécurité leur ont été données et si les risques encourus ont été appréhendés.
- 6) Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil. Le nettoyage et l'entretien par l'utilisateur ne doivent pas être effectués par des enfants sans surveillance.

2

**F - MANUEL D'UTILISATION**

**DESCRIPTION DE L'APPAREIL**



- A : Concentrateur  
B : Diffuseur  
C : Grille d'entrée d'air  
D : Bouton d'air froid  
E : Bouton chaleur de l'air (I : tiède ; II : moyen ; III : chaud)  
F : Bouton marche / arrêt et puissance du flux d'air (0 : arrêt ; X : puissance modérée ; X : puissance forte)  
G : Cordon d'alimentation (longueur 1m75)

3

**F - MANUEL D'UTILISATION**

**INSTRUCTIONS D'UTILISATION**

- 1) Veillez à ce que l'appareil soit bien éteint avant de le brancher sur la prise secteur.
- 2) Utilisez la puissance la plus élevée pour vous sécher les cheveux et la puissance la plus faible pour travailler votre chevelure.
- 3) En cas d'arrêt de l'appareil pour quelque raison que ce soit, éteignez-le et laissez-le refroidir.
- 4) Le concentrateur et le diffuseur doivent être utilisés séparément.
- 5) Éteignez l'appareil lorsque vous n'en avez plus besoin et débranchez-le de la prise secteur. Ne rangez l'appareil qu'après un refroidissement complet.

**NETTOYAGE ET ENTRETIEN**

**IMPORTANT :** Veillez à toujours vous assurer que l'appareil est bien débranché de la prise secteur avant de le nettoyer. Nettoyez-le à l'aide d'un chiffon humide, puis essuyez-le. Cela permet de préserver la finition originale de l'appareil. N'utilisez jamais de produits nettoyants abrasifs.

**ATTENTION :** Ne plongez jamais l'appareil dans l'eau et veillez à toujours vous assurer que la prise d'alimentation est bien sèche.

Après une utilisation prolongée, retirez la grille d'entrée d'air et nettoyez-la. Procédure à suivre : Tenez la grille puis tournez-la vers la droite afin de la séparer du sèche-cheveux. Une fois le nettoyage terminé, réinsérez la grille et tournez-la vers la gauche jusqu'à ce qu'elle se bloque dans la position adéquate. Veillez à retirer régulièrement les cheveux et les résidus présents sur la grille d'entrée d'air. Cette opération permet d'éviter toute surchauffe de l'appareil.

**GARANTIE**

Cet appareil est garanti 1 an à compter de sa date de vente par le distributeur sur présentation de la preuve d'achat (ticket de caisse ou facture datés). Cette garantie couvre la main-d'œuvre et les pièces détachées.

Sont exclus de la garantie :

- Tout dommage consécutif à une utilisation impropre de l'appareil (usage professionnel ou non autorisé).
- Les dégâts provoqués par le branchement de cet appareil sur une tension non conforme à celle préconisée (230V~ 50Hz), toute intervention réalisée en dehors du réseau d'après-vente du distributeur.
- Ou en cas d'intervention technique par une personne étrangère à notre service après-vente.

Cet appareil ne doit pas être éliminé avec les ordures ménagères mais orienté vers les points de collecte mis à votre disposition. Il peut présenter un danger pour l'environnement.

4

**LABELL**

**SECADOR DE CABELO  
COM FUNÇÃO IÔNICA  
MANUAL DE UTILIZAÇÃO**



Ref : DW-1612HI  
230V~ 50Hz 2200W



Appareil de catégorie II



Antes da primeira utilização, leia atentamente estas instruções e guardê-as para futura consulta.

5

**P - MANUAL DE UTILIZAÇÃO**

**CONSELHOS DE SEGURANÇA  
IMPORTANTE**

- Antes de utilizar o aparelho, leia e siga as instruções abaixo descritas:
- 1) Nunca ligue o secador de cabelo a uma tensão diferente da recomendada.
  - 2) Antes de utilizar o aparelho, certifique-se de que a saída de ar e a grelha não se encontram obstruídas.
  - 3) Em caso de sobrecarga, o secador de cabelo desliga-se automaticamente e reinicia após ter arrefecido durante alguns instantes. Se o secador de cabelo se desligar automaticamente e caso não seja mais necessário, desligue-o e retire a ficha da tomada elétrica.
  - 4) Certifique-se de que nunca aproxima demasiado a grelha de ventilação do seu cabelo. Em caso de pausa prolongada durante a secagem, desligue o aparelho. Após cada utilização retire a ficha da tomada elétrica.
  - 5) Nunca mergulhe o aparelho em água e nunca o utilize em locais húmidos.

**ATENÇÃO**



**AVISO:**

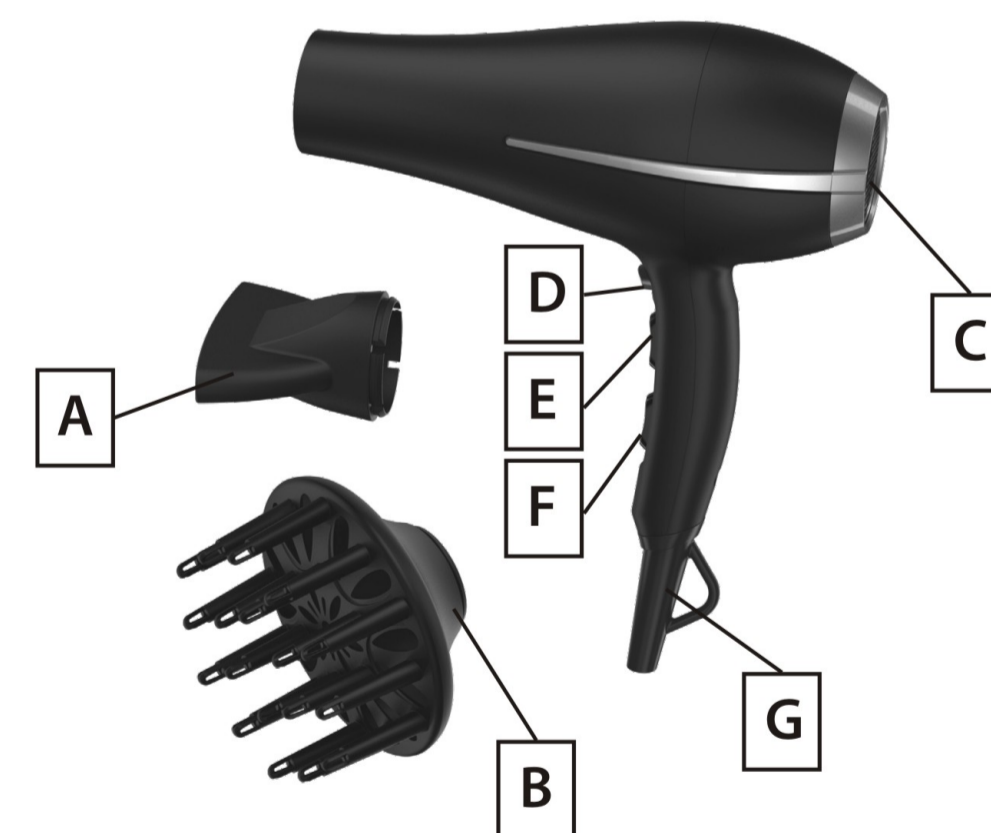
Nunca utilizar o aparelho perto de uma banheira, polibã, lavatório ou qualquer outro recipiente que contenha água.

- 1) Nunca utilize o aparelho próximo de uma fonte de água ou com as mãos húmidas.
- 2) Se o cabo de alimentação estiver danificado deve ser substituído pelo fabricante, pelo respetivo serviço pós-venda ou por pessoas com qualificação semelhante para evitar qualquer perigo.
- 3) Quando utilizar o secador de cabelo numa casa de banho, após utilização retire a ficha da tomada elétrica, uma vez que a presença de água apresenta riscos, mesmo com o aparelho desligado.
- 4) Para maior segurança, aconselhamos a instalação de um dispositivo de corrente residual (disjuntor) no circuito elétrico que abastece a casa de banho. Este disjuntor deve ter uma corrente residual nominal não superior a 30 mA e a sua instalação deve respeitar as Regras Técnicas das Instalações Elétricas de Baixa Tensão (Portaria nº 949-A/2006). Aconselhe-se com um electricista ou com o seu instalador.
- 5) Este aparelho pode ser utilizado por crianças a partir dos 8 anos de idade e por pessoas cujas capacidades físicas, sensoriais ou mentais sejam reduzidas ou pessoas sem experiência ou conhecimento, sempre que estiverem sob vigilância ou lhes tiverem sido fornecidas instruções prévias relativas à utilização do aparelho em total segurança e após terem compreendido os perigos potenciais.
- 6) As crianças não devem brincar com o aparelho. A limpeza e a manutenção não devem ser efetuadas por crianças sem vigilância.

6

**P - MANUAL DE UTILIZAÇÃO**

**DESCRIÇÃO DO APARELHO**



- A : Concentrador  
B : Difusor  
C : Grelha de ventilação (filtro de entrada de ar)  
D : Botão de ar frio  
E : Botão de ar quente (I: morno; II: médio; III: quente)  
F : Botão ligar/desligar e potência do fluxo de ar (0: parado; X: potência moderada; X: potência forte)  
G : Cabo de alimentação (comprimento 1,75 m)

7

**P - MANUAL DE UTILIZAÇÃO**

**INSTRUÇÕES DE UTILIZAÇÃO**

- 1) Certifique-se de que o aparelho se encontra na posição «OFF/ DESLIGAR» antes de o conectar à tomada elétrica.
- 2) Utilize a potência mais forte para secar o cabelo e a potência mais fraca para realizar penteados.
- 3) Se por qualquer motivo, o aparelho deixar de funcionar deverá desligá-lo da corrente e deixar que este arrefeça.
- 4) O concentrador e o difusor devem ser utilizados separadamente.
- 5) Desligue o aparelho quando não necessitar mais dele e retire a ficha da tomada elétrica. Arrume o aparelho apenas quando tiver arrefecido totalmente.

**FUNÇÃO IÔNICA**

Proteção do cabelo: preserva o cabelo da secura, da eletricidade estática e facilita o penteado.

**LIMPEZA E MANUTENÇÃO**

**IMPORTANTE:** Antes de proceder à limpeza do aparelho, confirme que este se encontra efetivamente desconectado. Limpe-o com um pano húmido e seque-o de imediato.

Tal irá preservar o seu acabamento original.

Nunca utilize produtos de limpeza abrasivos.

**ATENÇÃO:** Nunca mergulhe o aparelho em água e certifique-se sempre de que a ficha de alimentação está bem seca.

Após uma utilização prolongada, retire a grelha de ar e limpe-a.

Procedimento a seguir: Segure na grelha e gire-a para a direita de modo a separá-la do aparelho. Depois de terminada a limpeza, volte a colocar a grelha e gire-a para a esquerda até que esta bloqueie na posição correta.

Certifique-se de que retira regularmente os cabelos e os resíduos do filtro da entrada de ar. Esta operação permite evitar qualquer sobreaquecimento do aparelho.

8

**P - MANUAL DE UTILIZAÇÃO**

**GARANTIA**

1. Em caso de falta de conformidade do produto com o contrato, o consumidor tem direito a que esta seja repostada sem encargos.
2. Este produto tem uma garantia de 2 (dois) anos, contados a partir da data da sua compra pelo consumidor.
3. Para beneficiar da garantia, e sob pena de caducidade dos seus direitos no âmbito da garantia, o consumidor deve denunciar ao vendedor a falta de conformidade do produto, no prazo de 2 (dois) meses a partir da data em que a tenha detetado e antes do termo do prazo da garantia.
4. A garantia só é válida se, aquando da denúncia da falta de conformidade do produto ao vendedor, o consumidor apresentar a fatura original da compra.
5. Para efeitos de utilização da presente garantia, o consumidor deverá entregar o produto no estabelecimento onde o comprou, local onde também por este deverá, no caso de reparação, ser levantado, após a receção de informação do vendedor para esse efeito.
6. Em caso de reparação do produto, e decorrido que esteja o prazo máximo de 120 (cento e vinte) dias, contados da comunicação do vendedor ao consumidor para levantar o mesmo, sem que este assim proceda, o vendedor dará ao produto o destino que entender, sem que daí possa decorrer qualquer direito de indemnização ou compensação para o consumidor.
7. A presente garantia não abrange danos causados por utilização negligente, uso indevido, acidente, não cumprimento das instruções do fornecedor, modificação ou reparação não autorizada do aparelho, nem encargos com a manutenção e reparação do produto não decorrentes da aplicação da garantia.
8. A presente garantia é gratuita e decorre automaticamente da compra do produto.



Os resíduos de produtos elétricos não devem ser eliminados juntamente com outros resíduos domésticos. Por favor entregue-os no ecocentro municipal mais próximo sempre que exista, ou nos Pontos de Recolha específicos para o efeito, nos locais de venda. Consulte as autoridades locais ou o seu vendedor para obter aconselhamento sobre o encaminhamento do resíduo. Este resíduo pode apresentar um perigo para o meio ambiente.

10